

# INFO LOUP

TOUTES LES INFOS DE VOTRE VILLE *et vous !*

**l'Envol**

MAISON MUNICIPALE DES JEUNES

## La jeunesse prend son Envol

*Rendez-vous*

LE VILLAGE  
GPS'OLYMPIQUE

*C'est à vous*

LE SPORT ET LA CULTURE  
POUR TOUS !

*Territoire & vous*

ÉLECTIONS LÉGISLATIVES  
ANTICIPÉES

n°58 • JUILLET-AOÛT 2024



CHANTELOUP-LES-VIGNES.FR



RÉGIE PUBLICITAIRE  
DU MAGAZINE INFOLOUP

*Commerçants,  
artisans,  
entrepreneurs,  
vous souhaitez faire  
connaître votre activité ?*

Pour tout conseil ou réservation  
de votre espace publicitaire : Pascal GAUTHIER

**06 80 71 07 07**

POMPES FUNÈBRES  
MARBRERIE

*Les 2 Rives*

Permanence funéraire 24h/24 - 7j/7

**01 75 86 62 48**

[www.pompes-funebres-2rives.fr](http://www.pompes-funebres-2rives.fr)

- Organisation d'obsèques
- Prévoyance obsèques
- Monuments, caveaux
- Gravure ▪ Fleurs naturelles
- Articles funéraires
- Entretien et fleurissement de sépultures
- Travaux dans tous cimetières

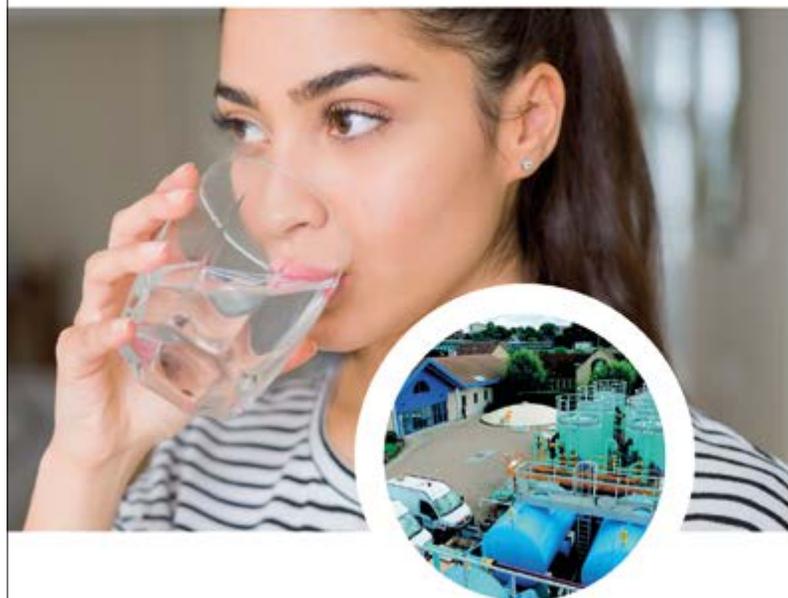
Votre agence la plus proche est située au :

**70 rue Claude Monet  
78955 Carrières-sous-Poissy**

Poissy ■ Chanteloup-les-Vignes ■ Eragny-sur-Oise  
Triel-sur-Seine ■ Conflans-Sainte-Honorine  
Colombes ■ Asnières-sur-Seine ■ Osny

# Engagés

## face au défi mondial de l'eau



Aqualia et SEFO soutiennent  
l'économie circulaire et de proximité  
favorisant ainsi la durabilité du système.

Le groupe Aqualia, et la SEFO, sont  
engagés dans le développement durable  
par l'optimisation des ressources qui  
lui sont confiées.

La protection des écosystèmes, les  
économies d'énergie, la réduction des  
consommations d'eau, tels sont les  
objectifs et les ambitions de la SEFO.

Tous ensemble, nous réussissons.

 **aqualia** |  **sefo**

Votre compagnie des eaux

[aqualia.com](http://aqualia.com) ■ <https://sefo-eau.com/>

# RÉUNISSONS-NOUS autour de ce qui nous rassemble !

*Pour parachever  
la transformation de  
notre ville, nous avons  
besoin de regarder  
l'avenir avec confiance  
et non avec peur*



**D**epuis notre élection, notre équipe municipale s'est employée à cultiver sur le terrain une vision constructive et apaisée du vivre-ensemble dans laquelle nos différences sont abordées comme une richesse, nos valeurs républicaines comme un capital productif, notre cadre de vie comme un patrimoine à protéger et notre sens des responsabilités comme une boussole. Un état d'esprit que nous avons forgé à votre contact, malgré les crises, les contraintes administratives et les difficultés budgétaires. Grâce à vous, à votre soutien et à la solidarité de l'ensemble de nos partenaires institutionnels, nous avons pu collectivement tirer notre ville vers le haut et construire un projet ambitieux pour notre territoire.

Tourné vers l'avenir, notre projet commun a permis, outre la construction de nouveaux équipements structurants, d'améliorer votre quotidien et de développer de nombreuses actions essentielles dans

tous les domaines qui comptent pour vous : santé, sécurité, éducation, solidarité, transition écologique, sport, culture...

Sans une volonté politique partagée à l'échelle locale comme au niveau national, sans l'écoute et la considération de nos interlocuteurs de la Région, du Département, de la Communauté urbaine et de l'Etat, sans les moyens financiers négociés et accordés ; en somme, sans la France, plurielle, démocratique, républicaine et décentralisée, rien de tout cela n'aurait été possible.

Il reste certes un long chemin à parcourir pour ancrer définitivement la réussite au cœur de notre territoire ; le projet de cité éducative Simone Veil que nous portons sera d'ailleurs un atout essentiel au service de cette ambition collective.

Toutefois, pour parachever la transformation de notre ville, nous avons besoin de regarder l'avenir avec confiance et non avec peur ; nous devons nous appuyer

sur ce qui nous rassemble et non sur ce qui nous divise. Réunissons-nous autour de ce qui définit véritablement notre nation, y compris au niveau local : l'humanisme, l'universalisme et la raison.

La France est bien plus qu'un Etat avec des frontières, une langue, des institutions, un hymne, un drapeau, une monnaie... La France - tout comme notre communauté chantelouvaise - est une intention. Une volonté d'émancipation. Un rêve qu'on partage les yeux ouverts. Un état d'esprit basé sur des principes simples et clairs que nous avons la responsabilité et le devoir de protéger : liberté, égalité, fraternité.

**Catherine ARENOU**  
Maire de Chanteloup-les-Vignes  
Vice-présidente du Conseil départemental des Yvelines



# SOMMAIRE

JUILLET-AOÛT 2024

## N°58

INFOLOUP ET VOUS ! magazine municipal bimestriel  
Mairie de Chanteloup-les-Vignes  
37 rue du Général-Leclerc • Tél. 01 34 01 10 50

Directeur de la publication : Catherine Arenou  
Rédacteur en chef : Rémi Engrand  
Rédaction & création graphique : service communication  
Email : [communication@chanteloup-les-vignes.fr](mailto:communication@chanteloup-les-vignes.fr)  
Photographies : Ville de Chanteloup-les-Vignes, GPSEO,  
Adobe Stock, Freepik, (sauf mention contraire)  
Impression : Imprimerie RAS - 6 avenue de Tissonvilliers  
95400 Villiers-le-Bel  
Régie publicitaire : LVC Communication : 06 11 59 05 32  
Tirage : 4 500 exemplaires.  
Dépôt légal : Janvier 2024

Si vous ne recevez pas l'*Infoloup et vous* !  
dans votre boîte aux lettres. Signalez-nous ce  
problème par téléphone : 01 34 01 10 50 ou par mail :  
[communication@chanteloup-les-vignes.fr](mailto:communication@chanteloup-les-vignes.fr).

Des magazines sont aussi disponibles  
dans les équipements de la ville.

*Restez connecté*

- @ [chanteloup-les-vignes.fr](https://www.chanteloup-les-vignes.fr)
- f [facebook.com/chantelouplouvignes](https://www.facebook.com/chantelouplouvignes)
- X [twitter.com/ChanteloupLV](https://twitter.com/ChanteloupLV)
- @ newsletter e-loup
- 📷 [phenix.clv](https://www.phenix.clv)

**5 RENDEZ-VOUS**  
5 - DÉCHETS ET ENCOMBRANTS : RESPECTONS NOTRE VILLE  
6 - FÊTE NATIONALE  
7 - PARTICIPEZ AUX JEUX D'ANTAN

**C'EST À VOUS 8**  
8 - JEUNESSE  
9 - FAMILLE  
10 - SENIORS  
11 - PORTRAIT

**VOUS Y ÉTIEZ 12**

**14 ON VOUS DIT TOUT !**  
14 - CHANTELOUP MET LE PAQUET POUR LA JEUNESSE  
16 - VOS PROGRAMMES D'ÉTÉ

**18 EMBELLIR POUR VOUS !**

**19 BOUGEZ VOUS**  
LA FLAMME OLYMPIQUE  
ARRIVE DANS LES YVELINES

**VOTRE TERRITOIRE & VOUS 20**  
20 - RÉSULTATS DES ÉLECTIONS EUROPÉENNES  
21 - UN NOUVEAU SITE INTERNET POUR GPS&O

**22 TRIBUNE LIBRE**

**23 AGENDA**

# VOS ÉLUS vous reçoivent SANS RENDEZ-VOUS

de 10h à 12h / en Mairie  
Renseignements **01 34 01 10 50**

**Samedi 6 juillet**  
Permanence Maire-adjoint

Pas de permanences pendant  
les vacances estivales.



## DÉCHETS ET ENCOMBRANTS : respectons notre ville !



Afin de préserver un cadre de vie agréable, il est essentiel de respecter certaines règles en matière de collecte des déchets et des encombrants. Malheureusement, ces dernières semaines, plusieurs cas d'incivilités ont été relevés dans les rues de Chanteloup. Voici donc un rappel important des consignes à suivre pour une gestion optimale de nos déchets :

### Dépôt des encombrants sur la voie publique

Ces derniers temps, d'importants volumes d'encombrants ont été déposés sur les trottoirs en dehors des dates de ramassage fixées par GPS&O et disponibles sur votre calendrier de collecte. Nous vous invitons donc à bien vérifier les dates de ramassages avant de sortir vos déchets sur le trottoir.

- Les encombrants doivent être déposés sur le trottoir devant votre domicile la veille au soir.
- Veuillez à ne pas obstruer le passage des piétons et à ne pas endommager le mobilier urbain.
- Les gravats, les déchets dangereux (peintures, solvants) et les appareils électroniques doivent être déposés en déchèterie.



### Collecte des déchets verts en apport volontaire

Depuis 2021, la Ville et la Communauté urbaine mettent à la disposition des Chantelouvais une benne de collecte une fois par mois, située chemin de la Croix Saint-Marc. Ce dispositif, animé par des élus municipaux, permet aux habitants de déposer le résidu de leurs travaux de jardinage de manière plus responsable. Lors de la dernière opération qui se tenait le 8 juin, plusieurs sacs-poubelles ont été retrouvés au fond de la benne au lieu d'être vidés à l'intérieur. Par ailleurs, près de 2 tonnes de déchets verts ont été déposées sur l'espace public en dehors de la collecte (voir photo).



Conséquence : nos services municipaux ont passé 2 journées entières à faire place nette ! En plus de nuire fortement à cette démarche vertueuse pour l'environnement, ces incivilités ont un coût important pour notre collectivité ; elles peuvent également coûter cher à celles et ceux qui contreviennent aux règles de dépôts. Le Conseil municipal a en effet voté une délibération permettant de sanctionner les dépôts sauvages d'une amende forfaitaire de 500 €. Afin de faire appliquer cette disposition, des contrôles seront effectués de manière régulière : gare aux contrevenants ! Convaincus que la grande majorité de nos concitoyens partage notre point de vue, nous vous remercions pour votre coopération et votre engagement.

RENDEZ-VOUS

LE CHIFFRE  
DU MOIS  
438

Record battu ! Dimanche dernier, plus de 400 coureurs ont participé au deuxième Trail de l'Hautil co-organisé avec les Villes d'Andrésey et de Maurecourt ! Bravo à tous les participant(e)s et félicitations à Bertrand Gence, notre éducateur sportif à la Direction des sports de la Ville, qui a remporté le 18km homme !



« La Ville a beaucoup changé depuis le tournage de La Haine, on voit que des moyens ont été mis pour l'éducation. »

**Mathieu Kassovitz,**  
Acteur, réalisateur, producteur et scénariste  
Vendredi 31 mai, lors de sa rencontre surprise avec les collégiens chantelouvais au collège René Cassin.

À noter !

PROCHAINES DATES DE COLLECTES  
DES DÉCHETS VERTS :  
SAMEDI 6 JUILLET & 3 AOÛT



## TOUS AU FEU D'ARTIFICE !

La fête nationale approche à grands pas ! A cette occasion, la Ville de Chanteloup-les-Vignes a le plaisir de vous inviter au traditionnel feu d'artifice qui se tiendra le **samedi 13 juillet**.

Nous vous donnons rendez-vous à 22h45 au city-stade David Douillet pour profiter, en famille ou entre amis, de ce magnifique spectacle pyrotechnique !

### À noter !



Les Restos du Cœur de Chanteloup-les-Vignes seront fermés du 29 juin au 11 septembre 2024 inclus. Si vous avez besoin d'aide alimentaire, nous vous invitons à consulter le site [www.soliguide.fr](http://www.soliguide.fr)

#### + D'INFOS

**Restos du Cœur de Chanteloup-les-Vignes**

📍 54 rue d'Andréy  
78570 Chanteloup les Vignes

✉ [ad78.chanteloup-cdrestosducoeur.org](mailto:ad78.chanteloup-cdrestosducoeur.org)

## RETOUR SUR...

### l'inauguration du Parcours-santé !



Vous étiez nombreux ce mercredi 26 juin pour assister à l'inauguration du Parcours-santé ! Installé dans le Parc Champeau (entrée rue Denouval) en début d'année, cet espace de renforcement musculaire en plein air permet de s'adonner au sport en toute liberté, que ce soit en sortant du travail ou au détour d'une balade. Avec ses neuf agrès sportifs, il met à votre disposition une panoplie très large d'exercices : abdos, fessiers, biceps, triceps, dorsaux...

Après un discours officiel prononcé par François Longeault, Premier adjoint de la Ville, aux côtés du CME et des partenaires financeurs (Région Île-de-France, ARS Île-de-France, Agence nationale du Sport et Comité d'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024), l'événement s'est poursuivi avec de nombreuses animations sportives ainsi qu'avec des ateliers de prévention sur la santé et le bien-être. La Ville remercie Espoir, le CDOS ainsi que la Ligue contre le cancer pour leur participation.



*« Je suis ravie d'entendre tous ces bons retours d'habitants concernant ce nouvel équipement. C'était un projet qui nous tenait à cœur avec Halima Belhadj-Adda (adjointe au maire déléguée à la santé) et qui, en plus, a pu voir le jour sans impacter les finances communales puisqu'il est financé à 80% ! »*

**Ketty Charlot,**  
Conseillère municipale, déléguée à politique sportive

## LES COLLÉGIENS invités chez Google !



Vendredi 14 juin, les élèves de 3ème du collège Magellan ont eu la chance d'être reçus dans les bureaux de Google France par Fina Bathily, adjointe au maire déléguée à la jeunesse. En pleine période de réflexion sur leur orientation, les jeunes ont pu découvrir le monde l'entreprise au contact d'un des grands géants de la tech, de quoi susciter des vocations !

## LE VILLAGE GPS'OLYMPIQUE

attend ses petits athlètes !



La Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise se met dans les starting block des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 en lançant la tournée du « Village GPS'Olympique ». Un événement haut en couleurs qui fera escale dans le Parc Champeau le **19 juillet** prochain et qui permettra aux Chantelouvais(es) d'initier les plus jeunes aux disciplines de l'athlétisme. Grâce à cette action, les sportifs en herbe (à partir de 6 ans) auront l'opportunité de s'immerger dans un programme d'activités ludiques et éducatives, conçu pour les plonger dans l'esprit des Jeux Olympiques et Paralympiques.

### Au programme :

- **Initiation aux disciplines de l'athlétisme** : les enfants pourront s'essayer à diverses épreuves telles que le saut, la course, le lancer, et bien plus encore.
- **Sensibilisation au handicap** : à travers des ateliers découvertes, les participants seront sensibilisés aux défis rencontrés par les athlètes paralympiques, favorisant ainsi l'inclusion et la compréhension.
- **Exposition sur l'Olympisme**

Chaque participant repartira avec des surprises en souvenir, dont une médaille pour récompenser ses efforts !



## PARTICIPEZ aux Jeux d'antan !

Les **11, 18 et 25 juillet** prochain, retrouvez l'ambiance des kermesses d'autrefois avec la programmation « Jeux d'antan » proposée par la Ville et le centre social Espoir. Au programme : tir à la corde, course en sacs, chamboule-tout, concours de fléchettes géantes, tournois de pétanque et de dominos...

Une formule idéale pour passer un après-midi en famille ! Ces événements se tiendront sur la place du Pas de 14h30 à 18h.



## CAFÉ ASSO, « Le goût de faire avec les autres »

Avec plus de soixante-dix associations présentes sur son territoire, Chanteloup-les-Vignes dispose d'une offre étendue d'activités culturelles, sportives ou sociales. Principalement basé sur le bénévolat et l'engagement collectif, ce tissu associatif dense regroupe une diversité importante de compétences et d'expertises. Pour accompagner les associations chantelouvaises dans leurs missions, la Ville leur dédie un nouveau temps fort : « L'Asso-Café ».

Organisé une fois par mois, il s'agit d'un temps convivial de réflexion, d'échange et de formation pour les associations. Objectif : accompagner ces dernières dans l'animation de la vie locale ! Le prochain rendez-vous aura lieu le **mardi 23 juillet**, à partir de 17h30, à la Maison des associations.





# FORUM DES ASSOCIATIONS

SAM. 7  
SEPTEMBRE  
10H-17H

COMPLEXE SPORTIF  
LAURA FLESSSEL

ANIMATIONS • DÉMONSTRATIONS  
RESTAURATION • ENTRÉE LIBRE  
RENSEIGNEMENTS AU 01 34 01 10 56



C'EST À VOUS

## Un coup de pouce pour vos études



L'Allocation Municipale Étudiante (AME) est un dispositif de la Ville et du CCAS qui permet aux bacheliers chantelouvais de pouvoir bénéficier d'une aide financière en échange d'une participation aux événements de la Ville. Une belle opportunité pour les jeunes d'être soutenus dans leurs poursuites d'études post-bac tout en renforçant leur implication dans la vie locale ! Depuis 2021, l'ensemble des bacheliers de la commune sont éligibles à cette aide (qui s'élève à 1000 € pour les boursiers et 300 € pour les non-boursiers), à condition de résider à Chanteloup-les-Vignes depuis trois ans au minimum et d'être âgé de moins de 26 ans. Afin de faciliter ta demande d'allocation, la Ville a mis en place un formulaire en ligne sur le site chanteloup-les-vignes.fr. La démarche est simple et accessible partout en un clic, alors n'attend plus pour faire ta demande !

**Attention, les bacheliers doivent venir au CCAS récupérer un dossier afin de finaliser leur demande. La liste des pièces administratives à fournir leur sera communiquée à cette occasion (elle est également en ligne sur le site chanteloup-les-vignes.fr).**

## Viens fêter ton diplôme !

Tu viens de boucler une année riche en émotions et en réussites ; grâce à ta détermination, tes efforts ont payé puisqu'ils t'ont permis d'obtenir ton BAC G, BAC T, BAC PRO, CAP ou BTS. La Ville te félicite et t'invite à célébrer cela comme il se doit à l'occasion de la Cérémonie de la réussite qui se tiendra le lundi 7 octobre 2024 à la salle des fêtes à partir de 19h30 ! Pour participer et recevoir ta récompense, fais-toi connaître auprès de la Ville en remplissant le formulaire (voir QR Code) ou en contactant Mimouna Messaour (07 60 35 43 28, referent.parcours\_lyceens@chanteloup-les-vignes.fr). Bonnes vacances à toutes et à tous et rendez-vous en octobre !



EN SAVOIR +

Inscription à la cérémonie de la Réussite



# Roulez JEUNESSE !



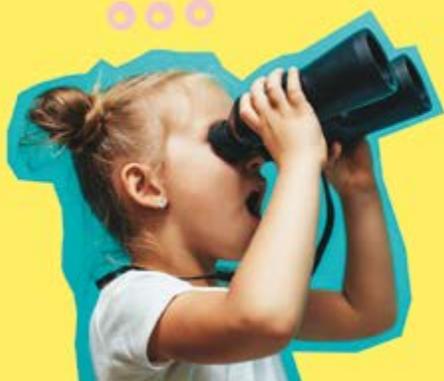
## "La France de demain, c'est vous !", Mathieu Kassovitz à la rencontre des élèves du collège Cassin

Rencontre exceptionnelle au collège René Cassin ! Le 31 mai dernier, les élèves d'une classe de 3<sup>e</sup> ont eu l'incroyable opportunité de rencontrer Mathieu Kassovitz, le réalisateur du film emblématique "La Haine" tourné à Chanteloup-les-Vignes en 1994 et sorti en 1995 (prix de la mise en scène au festival de Cannes / César du meilleur film).

Accompagnés par la directrice de l'établissement et par leur professeur de français, nos jeunes chantelouvais ont préparé cette rencontre avec enthousiasme : visionnage du film, réflexions sur les questions qu'il soulève et exploration des rues de Chanteloup pour découvrir certains lieux emblématiques du film. Leur travail a été récompensé par un échange privilégié avec le réalisateur et les acteurs de la comédie musicale de "La Haine 2", présentée au public dès l'automne prochain. De retour à Chanteloup, Mathieu Kassovitz a, de son côté, salué le changement du paysage urbain ainsi que les nouvelles installations et projets en cours pour la jeunesse et l'éducation, à l'instar de la future cité éducative Simone Veil !



Les élèves ont remis au réalisateur un livret photos dans lequel ils ont réinterprété certaines scènes mythiques du film dans les rues de la Ville.



TITULAIRE du BABA ou BAPAAAT

EN SAVOIR +  
Doctule ici !



## On recrute un responsable péri et extra scolaire

mercredis et vacances scolaires / temps d'accueils pré et post scolaires (APPS), temps du repas et d'animation du midi (TRAM)

Envoie ton CV et ta lettre de motivation  
recrutement.rh@chanteloup-les-vignes.fr

# Un air DE FAMILLE

## LA VILLE SOUTIENT le sport et la culture pour tous

Depuis plusieurs années, la Ville de Chanteloup-les-Vignes propose une série d'aides financières pour faciliter la vie des Chantelouvais(es). En 2024, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) a ainsi décidé de renouveler l'ensemble de ses aides sociales facultatives.



### Aide à la culture et aux activités sportives **AXE JEUNESSE**

Cette aide vise à soutenir les familles chantelouvaises pour l'inscription de leurs enfants à des activités culturelles et sportives mais aussi à financer une tenue de sport, ou encore un instrument de musique. Le CCAS propose une aide financière de 50 € ou 60 € pour les enfants suivis dans le cadre du Programme de Réussite Éducative ou du projet DEMOS ainsi que pour les enfants porteurs de handicap.

#### Les critères d'attribution :

- Résider à Chanteloup-les-Vignes depuis au moins 3 mois ;
- S'inscrire dans une activités chantelouvaie ;
- Avoir entre 3 et 10 ans ;
- Une seule aide par enfant et par année scolaire quel que soit le montant de l'inscription et la nature de l'activité.

Les familles doivent constituer un dossier de demande auprès du CCAS.

### Le Pass adulte **AXE ADULTE**

Le Pass adulte permet aux chantelouvais(es) de plus de 19 ans de bénéficier d'une aide financière de 80 € ou 50 € pour s'inscrire dans une association sportive ou culturelle de la ville.

#### Avec les critères suivants :

- Résider à Chanteloup-les-Vignes depuis au moins 6 mois ;
- S'inscrire dans une activité pilotée par une structure chantelouvaie ;
- Être âgé d'au moins 19 ans ; une seule aide par adulte et par année scolaire, quel que soit le montant de l'inscription et la nature de l'activité.

Cette aide sera versée une seule fois par personne et le montant n'excédera pas le coût de l'activité choisie.

### Un séjour vacances à moindre coût **AXE FAMILLE**

Souhaitant permettre à toutes les familles de pouvoir partir en vacances cet été, la Ville de Chanteloup-les-Vignes (conjointement avec le Département et la CAF des Yvelines) mobilise une aide exceptionnelle afin que le Centre social Espoir puisse proposer à ses bénéficiaires un séjour d'été à prix très réduit. Ce dernier aura lieu du 17 au 24 août dans un camping familial situé sur l'Ile d'Oléron (17). Pour information, la Ville et ses partenaires contribuent à cette opération à hauteur de 150 € par famille (somme versée directement au Centre social Espoir.

#### + D'INFOS

**Nesrin KUTBE**

Référente Famille du Centre Social Espoir

☎ 07 64 00 49 65 ✉ nesrin.espoircv@gmail.com

La Ville de  
**Chanteloup-les-Vignes**  
recrute des agents de  
sécurisation des points  
écoles (H/F)

#### VOTRE MISSION

Sécurisation de la traversée des enfants et familles sur les passages piétons aux entrées et sorties des écoles.

#### + D'INFOS



Déposez directement votre CV à l'accueil de la Mairie ou envoyez nous votre CV à [recrutement.rh@chanteloup-les-vignes.fr](mailto:recrutement.rh@chanteloup-les-vignes.fr)

## RETOUR SUR...

### la Fête de la Petite enfance



Le Phénix a vibré des rires de nos tous petits le 20 juin dernier à l'occasion de la Fête de la Petite Enfance. Cet événement tant attendu a réuni de nombreuses familles autour d'un spectacle de clown proposé par la Maison du Cirque. Au programme : de jolies pitreries et des numéros hauts en couleurs ! Les parents ont, quant à eux, pu profiter d'un moment de détente et de partage avec leurs enfants et d'un temps privilégié d'échange avec les professionnel(le)s de la Maison de la Petite Enfance.



« Cet événement, organisé par la Ville, souligne l'importance accordée au volet de la petite enfance et à la promotion des activités culturelles pour tous les âges ! »

**Ilhame Boukandoura,**  
Conseillère municipale  
déléguée à la petite enfance



# seniors !



## PARTEZ EN VACANCES l'esprit tranquille !

Vous vous absentez de votre domicile ou de votre commerce pendant une longue période ? Signalez-le à la police municipale dans le cadre de l'opération « Tranquillité vacances ». Celle-ci effectuera des rondes de surveillance devant chez vous. Pour bénéficier de ce service entièrement gratuit, faites votre demande sur le portail en ligne de la police municipale ou prenez rendez-vous directement avec la police municipale.

### + D'INFOS

Police municipale

☎ 01 34 01 10 59

EN SAVOIR +



*Opération  
Tranquillité vacances*



## DEUX CENTENAIRES À L'HONNEUR à la maison de retraite

Jeudi 19 juin, la maison de retraite de Chanteloup-les-Vignes était à la fête avec pas moins de neuf anniversaires à célébrer. Parmi eux, Marcelle Picart et Zita Lombardini fêtaient respectivement leur 100<sup>e</sup> et 103<sup>e</sup> printemps ! Les résidents et le personnel de la maison de retraite avaient donc tout naturellement préparé un programme spécial pour célébrer cette journée doublement unique. Musique, chants et témoignages d'amitié ont rythmé l'après-midi.

L'adjointe déléguée aux seniors, Halima Belhadj-Adda, et le conseiller municipal délégué au commerce, Jean-Luc Brenot, se sont joints à la fête afin de partager un moment de convivialité avec les résidents et d'adresser des mots de félicitations aux deux centenaires. Les élus leur ont remis à chacune un bouquet de fleurs au nom de la Ville.

## CANICULE : Adoptez les bons gestes !

Avec l'arrivée des fortes chaleurs, la Ville anticipe, cette année encore, les besoins des personnes les plus vulnérables. Après inscription auprès du CCAS, les Chantelouvais(es) recensés reçoivent régulièrement les appels téléphoniques des agents du CCAS pour veiller à leur bonne santé. Un service accessible sous conditions d'être âgé de 62 ans et plus ou d'être âgé de 60 ans et d'être inapte au travail ou encore d'être déclaré comme adulte handicapé bénéficiaire de l'AAH ou d'une pension d'invalidité. Il est

recommandé aux aînés de bien s'hydrater, d'éviter les aliments trop riches en graisses, de maintenir leur logement frais en repliant les volets et d'éviter les efforts physiques les jours de fortes chaleurs. Retrouvez la liste des gestes à adopter en période de fortes chaleurs sur le site [santepubliquefrance.fr](http://santepubliquefrance.fr)

### + D'INFOS

CCAS

☎ 01 34 01 10 50

EN SAVOIR +



## FORFAIT AMÉTHYSTE : les modalités changent

Depuis plusieurs années, le Département des Yvelines accompagne les seniors (ainsi que les personnes handicapées, âgées de 20 ans ou plus) sur le volet de la mobilité. En effet, ces publics peuvent bénéficier d'une aide pour souscrire à l'offre de transport Améthyste, un forfait destiné aux personnes rencontrant des difficultés pour se déplacer.

Cette offre était jusque-là pris en charge à 100% par le Conseil départemental. Récemment, ce dernier a été contraint de réduire sa participation au vu du contexte économique actuel. L'aide du Département reste néanmoins importante, puisqu'une contribution de 25€ suffira pour profiter du forfait Améthyste.

Pour souscrire à cette offre, prenez rendez-vous avec le CCAS muni de votre carte Navigo (sans celle-ci, il ne sera pas possible de remplir le dossier).

### + D'INFOS

CCAS

☎ 01 34 01 10 50

# J'ai rencontré

## DYLAN BATUBINSIKA footballeur globe-trotteur



**D**e Chanteloup-les-Vignes aux pelouses de Ligue 1, Dylan Batubinsika incarne la réussite par le travail et la passion. À 28 ans, le défenseur central vient clôturer une magnifique saison avec l'AS Saint-Étienne en contribuant à la remontée des « Verts » dans l'élite du football français. Pour Infoloup & vous, le franco-congolais revient sur son parcours marqué par de nombreuses expériences internationales.

Dimanche 2 juin, 19h45, Metz. L'ambiance est électrique dans le stade Saint-Symphorien qui accueille un match décisif entre les locaux et le club historique de l'AS Saint-Etienne (ASSE). Sur la pelouse, la tension est à la hauteur de l'enjeu : une place en Ligue 1, le plus haut niveau du football français. À 400 kilomètres de là, lorsqu'à la télé l'arbitre siffle le coup de sifflet final donnant l'avantage à Dylan Batubinsika et à son équipe, un sentiment de fierté envahit Chanteloup-les-Vignes ! Car ici, personne n'a oublié ce jeune chantelouvais d'adoption qui, entre deux coups de ballon sur les city-stades de l'Ellipse, faisait la navette entre Chanteloup et l'Académie du Paris-Saint-Germain.

Né le 15 février 1996 à Cergy-Pontoise, Dylan arrive à Chanteloup-les-Vignes à l'âge de 11 ans. « Après le déménagement je me suis vite acclimaté, il faut dire qu'en bas de chez moi, ça jouait beaucoup au foot donc je me suis rapidement fait quelques amis, se souvient l'intéressé. Et puis j'ai de super souvenirs des CAN (Tournois de football où les jeunes représentent les différentes nations d'Afriques, Ndlr) qui étaient organisées au stade et qui animaient tout le quartier ! »

Lors de ses premières années chantelouvaïses, le jeune franco-congolais développe une véritable passion pour ce sport qui deviendra son chemin de vie. En formation avec d'autres jeunes grands espoirs comme Kingsley Coman (France, Bayern Munich), il parvient lui aussi à signer son premier contrat professionnel dans le club de la capitale. Toutefois, conscient qu'il sera compliqué de s'imposer à ce stade dans

une si grande équipe, le défenseur décide de s'expatrier une première fois, à tout juste 21 ans, pour s'engager avec le Royal Antwerp FC en première division belge. Une expérience qui lui a permis d'affiner ses compétences et de se forger une « mentalité de gagnant ».

« Jouer ses premières minutes en pro, c'est une sensation exceptionnelle, stressante aussi, car c'est presque le moment où tout se joue pour la suite », explique le défenseur au profil robuste. Débuter en Belgique, c'était une bonne occasion pour moi de me faire connaître et de tout casser ! », ajoute-t-il. Après 4 saisons plutôt bien abouties, Dylan Batubinsika quitte la région flamande pour le Portugal pour ce qu'il espère être une saison « tremplin ». Malheureusement, une blessure l'éloignera des terrains et de ses ambitions d'être repéré par un grand club portugais.

À l'aube de la saison 2022-2023, Dylan a 27 ans et fait le pari de relancer sa carrière en Israël, en prêtant ses talents au Maccabi Haïfa. Ce prêt est une opportunité unique pour lui de découvrir la Ligue des Champions, la compétition qui réunit les meilleurs clubs européens. Il joue un rôle crucial lors de la phase de groupes, dans laquelle il affronte notamment son club formateur, le PSG, et son trio d'attaque flamboyant : Messi, Neymar et Mbappé.

« C'est un rêve éveillé, là, je joue contre de grands clubs, dans des stades mythiques, au plus haut niveau du football mondial. J'avais les frissons en entendant résonner pour la première fois l'hymne de la Ligue

des champions », raconte Dylan avec encore beaucoup d'émotions. Le défenseur revient d'ailleurs sur ses deux confrontations face au trio parisien, lequel a inscrit pas moins de 8 buts en deux matchs. « Clairement, ces joueurs-là sont hors norme ! Lionel Messi m'a vraiment impressionné, il est quasiment impossible de lui prendre le ballon ; quant à Kylian (Mbappé), je n'ai jamais vu un joueur aussi rapide sur le terrain ! », témoigne l'ancien Chantelouvais. Même si son équipe connaît des défaites, elle parvient à décrocher une victoire mémorable contre la Juventus Turin (2-0).

Après ces nombreuses expériences internationales, Dylan Batubinsika revient en France 2023, en signant avec l'AS Saint-Étienne pour deux saisons. Un choix sportif mais aussi motivé par l'envie de trouver un cadre de vie plus stable pour fonder une famille. « Cette trajectoire de vie m'a beaucoup apporté humainement, j'ai découvert de nouvelles cultures, je peux parler plusieurs langues, explique-t-il. Avec Saint-Etienne, je reviens dans mon pays, dans l'un des plus grands clubs français et puis surtout ça nous a permis à ma femme et moi de nous poser pour accueillir notre premier enfant ! »

Avec ses origines paternelles qui le relie à la République démocratique du Congo, Dylan Batubinsika a également honoré en 2023, sa première participation à la Coupe d'Afrique des Nations, s'imposant comme un cadre de la sélection congolaise. Âgé de seulement 28 ans, l'ancien Chantelouvais n'a pas fini de surprendre.



## Orchestre DEMOS sur scène

Mercredi 19 juin, les enfants de l'orchestre DEMOS se sont produits sur la scène du théâtre Coluche à Plaisir! Un très beau concert marquant la fin de cette deuxième année d'apprentissage musical.



## Village de la sécurité routière

Jeudi 13 juin, tous les élèves de 3ème de Chanteloup ont participé à une journée de sensibilisation à la sécurité routière organisée par la Ville au collège Magellan.



## Les JO y invitent à la fête de la Ville

À l'occasion de cette journée conviviale et familiale, les parents et les enfants ont pu profiter d'une foule d'activités ludiques, sportives et créatives ainsi que des spectacles de danse proposés par les jeunes Chantelouvais(es), les services de la Ville et les associations!



## Inauguration de la "Place Verte"

Vendredi 21 juin, le Centre social Espoir a inauguré son projet "Place verte" qui vise à revégétaliser la place du Pas main dans la main avec les habitants!



## Olympiade des écoles

Durant le mois de juin, toutes les écoles de Chanteloup ont participé aux grandes Olympiades de la Ville sur le stade. À quelques semaines des Jeux de Paris 2024, nos sportifs en herbe ont pu découvrir une grande palette de disciplines.

**Vous y étiez !**



### Challenge 3x3 Basket

Grâce à l'appui de nos partenaires, petits et grands ont pu s'initier gratuitement au 3X3 Basket durant le mois de mai sur le Plateau Laura Flessel.



### Prévention santé

Vous avez été nombreux à venir vous informer ou faire un bilan auprès des professionnels du Bus AVC en escale à Chanteloup le 7 juin dernier.



### Cérémonie du 8 mai 1945

La Ville a rendu hommage aux soldats morts pour la France, en présence des élus du Conseil municipal, de l'UNC, du CME, de la section des Jeunes Sapeurs-pompiers de Chanteloup-les-Vignes et des associations locales.



### Carnaval des écoles

Le 3 mai, le parc Champeau était en effervescence avec la joyeuse ambiance du Carnaval des écoles ! Près de 1700 personnes ont répondu présent à cet événement haut en couleurs.



### Pour une rentrée réussie

Le 10 juin dernier, la Ville a organisé une réunion d'information dédiée aux élèves de CM2 et à leurs parents pour préparer la rentrée au collège.

### Trail de l'Hautil

Malgré la météo, plus de 400 coureurs ont participé à la deuxième édition du Trail de l'Hautil organisé par les Villes d'Andrésy, Maurecourt et Chanteloup-les-Vignes.

À l'année prochaine !





ON VOUS DIT TOUT

## Chanteloup-les-vignes

# MET LE PAQUET POUR LA JEUNESSE



Situé rue d'Andrésy, cette nouvelle structure est accessible à tous les jeunes de la ville.

Alors que s'ouvre la période estivale, la Ville de Chanteloup-les-Vignes dévoile sa nouvelle Maison municipale des jeunes «L'Envol». Situé rue d'Andrésy, cet équipement de près de 400 m<sup>2</sup>, aménagé sur-mesure pour les ados de 11 à 17 ans, offre un cadre idéal pour s'amuser, s'épanouir et grandir ensemble ! Infoloup & vous vous invite à une visite guidée. C'est parti !

Après un accueil provisoire du « Club ados » au complexe sportif Laura Flessel puis à l'espace Jean-Louis Borloo (notamment dû à la démolition de l'Espace Victor Hugo), la Ville a décidé d'ouvrir un nouveau lieu, spécialement pensé pour les 11-17 ans : la Maison municipale des jeunes L'Envol !

## 3 questions



**à**  
**Fina Bathily,**  
Adjointe au Maire  
déléguée à la jeunesse

**Infoloup & Vous : Bonjour, comment est née cette idée de la Maison municipale des jeunes «L'Envol» ?**

Fina Bathily : Ce nouvel équipement dédié aux jeunes répond à un besoin exprimé par les Chantelouvais(es) ; nous avions d'ailleurs annoncé sa création dans notre programme municipal de 2020. Il faut dire que l'ancien Club Onz17 avait montré ses limites ; nous voulions recréer quelque chose de plus grand, de plus accessible et de plus moderne. Suite à la démolition de l'Espace Victor Hugo (qui hébergeait le Club Onz17) et à l'acquisition par la Ville de l'ancien Carrefour city de la rue d'Andrésy, nous avons décidé d'implanter

notre équipement à cette dernière adresse. Nous nous sommes ensuite mis autour de la table avec les adolescents de la ville et les services municipaux de la jeunesse pour écrire un projet : L'Envol est le fruit de cette réflexion collective ! Concrètement, cette nouvelle structure accueille les jeunes de la 6ème à la terminale en distinguant deux tranches d'âge : les 11-13 ans d'un côté et les 14-17 de l'autre.

**Infoloup & Vous : Quelle est la vocation de ce nouvel équipement ?**

Fina Bathily : L'Envol est un lieu convivial qui favorise les rencontres, l'autonomie et la responsabilisation des jeunes. Notre but est d'accompagner l'ouverture et l'épanouissement de nos adolescents en favorisant les initiatives citoyennes, culturelles, sportives ou artistiques. Une ambition qui s'appuie sur un projet éducatif solide et une programmation attractive ! Toute l'année, L'Envol propose en effet une multitude d'activités, avec une attention particulière mise sur la mixité fille/garçon. Nos jeunes peuvent y trouver des stages de cinéma (réalisation de courts-métrages), de théâtre, de danse

ou de musique. La structure organise aussi des journées sportives et culturelles ainsi que des soirées thématiques et des sorties : au cinéma, à la base de loisirs, au laser-game, au bowling, dans des musées... Enfin, en été, L'Envol propose des séjours de vacances comme des raids aventure avec d'autres communes et des séjours apprenants.

**Pourquoi l'avoir nommé «L'Envol» ?**

Le nom L'Envol a été choisi suite à un sondage réalisé auprès des jeunes à partir de plusieurs propositions. Une démarche participative qui a permis aux ados de définir eux même l'identité de leur équipement. Sur le plan symbolique, ce nom exprime l'idée du renouveau, de l'élan et de l'optimisme avec un regard résolument tourné vers l'avenir !



Logo de L'Envol



## Un lieu à l'image DE LA JEUNESSE



Ces derniers mois, le service jeunesse de la Ville est allé à la rencontre des jeunes de 11 à 17 ans pour connaître leurs besoins, leurs envies et ainsi construire une Maison des jeunes à leur image ! Une série de rencontres et d'entretiens qui ont permis de définir et d'équiper les différents espaces de la structure :

- City-stade : pour les tournois et les activités sportives ;
- Salles de jeux : jeux de société, jeux vidéo, billard, ping-pong, air-hockey... ;
- Salles d'activités : ateliers manuels, culinaires et projets artistiques ;
- Espace détente ;
- Salle multimédia ;
- Potager.

À L'Envol, c'est vous qui êtes aux commandes ! Les animateurs ne se contentent pas de proposer des projets, ils les construisent avec vous, selon les thèmes qui vous intéressent le plus. Lors des accueils, vos discussions et idées sont prises en compte. Vous participez activement à la programmation de la structure. Vous voulez organiser une sortie ? Proposer un atelier ? C'est possible !



### Parole d'ados



« J'ai pu visiter L'Envol en avant-première et c'est trop bien ! On avait tous envie d'avoir un lieu comme ça, juste pour nous. Je suis un peu choqué, je ne pensais pas que ce serait si grand avec autant d'activités ! Avec un lieu comme ça on va pouvoir faire beaucoup de projets, j'ai trop hâte ! »

Lina, 15 ans,  
inscrite au club ados.

## Comment S'INSCRIRE ?

Pour vous inscrire, il suffit de remplir un dossier avec vos parents.

### Horaires d'ouverture de L'Envol :

L'accueil est flexible, avec des horaires adaptés pour les vacances et les weekends. Nos animateurs travaillent main dans la main avec les écoles, les associations et les institutions locales pour vous offrir les meilleures activités possibles.

### Périodes scolaires :

Les mercredis 14h-18h de manière ponctuelle au cours de l'année selon les projets ;  
Les samedis 14h -18h.

### Vacances scolaires :

De 9h à 18h pour les 11-13 ans ;  
De 10h à 20h pour les 14-17 ans.

### 📍 D'INFOS

Youssef Dkhil:  
Coordinateur jeunesse  
06 65 25 46 08  
coordonateur.ados@  
chanteloup-les-vignes.fr





ON VOUS DIT TOUT

# UN ÉTÉ OLYMPIQUE !

Enfin les vacances ! L'occasion pour vous et vos enfants de vous ressourcer mais aussi de vous dépenser, au rythme bien sûr des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024. Pour vous aider à organiser et planifier votre été, la Ville vous propose de découvrir toutes les activités et séjours proposés à Chanteloup-les-Vignes !



## DES TEMPS FORTS POUR LES ENFANTS

### L'ENVOI

11-17 ans

### MAISON MUNICIPALE DES JEUNES

L'Envol est ouvert tout l'été pour les jeunes de 11 à 17 ans de 9 h à 18 h avec possibilité de déjeuner sur place en réservant à l'avance son repas. L'équipe d'animation te propose un programme d'activité à la journée ou à la demi-journée, il sera toujours possible de donner tes idées de projets ou d'activités que tu aimerais faire sur l'été !

Activités : Danse, loisirs créatifs, grand jeu nature, tournois sportifs, atelier pâtisserie, tournois Fifa, théâtre d'improvisation, course d'orientation.... Et des événements nocturnes pour les plus grands !

Sorties : Bases de loisirs Cergy-Pontoise (95) et Verneuil-sur-Seine (78) avec baignade, vague à surf, téléski nautique, paddle, pédalo, kayak..., sorties vélo, Aquapark et sortie à Paris.

#### Temps forts :

- 9 juillet - Tournoi des Cités fantastiques (Jeu en réalité virtuelle)
- 23 juillet - Sortie au Château de Versailles avec un feu d'artifice
- 29 juillet - Fan Zone JO à St Quentin en Yvelines
- 6 août - Fan Zone JO à St Quentin en Yvelines

#### Renseignement et inscription :

Tel : 01 39 74 29 12 • 06 65 25 46 08  
 coordinateur.ados@chanteloup-les-vignes.fr

### SPORT PASSION

6-11 ans

Du 8 juillet au 2 août

Ouvert de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30.

Activités : football, acrosport, athlétisme, basket-ball, dodgeball, badminton, boxe, escalade, Kimball, futsal...

#### Inscriptions :

Complexe sportif David Douillet  
 rue d'Alentours • 01 39 70 32 14  
 contact-sport@chanteloup-les-vignes.fr  
 5 € / semaine (sous réserve du nombre de places disponibles)



3-11 ans

### ACCUEILS DE LOISIRS

Cité Champeau, 2 ter rue Paul Gauguin • 01 73 16 72 97

Du 8 juillet au 2 août

« Les jeux Eaulympiques » : un mois autour des disciplines sportives associées à des jeux d'eau. Au programme : grands jeux, animations ludothèque, journée inter-centre avec les enfants de Triel sur Seine, atelier virtuel avec les ados, journée festive, petit-déjeuner, construction de cabanes à l'Hautil...

Du 7 août au 1<sup>er</sup> septembre

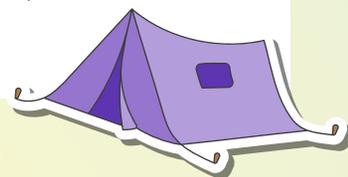
« Champ'ing Paradis » : Ambiance camping à Champeau ! Danse de l'été, jeux sportifs de camping, activités manuelles pour un décor camping, sortie au parc de Conflans....

### SÉJOURS APPRENANTS

Les séjours apprenants permettent aux jeunes chantelouvais - de 6 à 11 ans et 11 à 17 ans - de découvrir, dans un cadre naturel, de nouvelles activités tout en renforçant leurs compétences scolaires.

Retrouvez l'ensemble des séjours et les modalités d'inscriptions sur [chanteloup-les-vignes.fr](http://chanteloup-les-vignes.fr)

Gratuit





# DES TEMPS FORTS POUR TOUTE LA FAMILLE

## L'EURO SUR GRAND ÉCRAN AU PARC CHAMPEAU !

9 et 10 juillet

Le centre social Espoir donne rendez-vous aux supporters de tous les âges au Parc Champeau à l'occasion des demi-finales de l'Euro 2024. Les deux matchs seront diffusés sur écran géant dans une ambiance festive. En attendant de savoir si les Bleus seront de la partie, nous espérons vous voir nombreux !

Centre social Espoir, USCV & Ville



## UN FORUM DES SPORTS EN PLEIN AIR

28 août • de 14h à 18h • Parc Champeau

Avant le grand forum des associations de Chanteloup-les-Vignes qui se tiendra samedi 7 septembre au Complexe sportif Laura Flessel, la Ville vous invite à une grande fête du sport au cœur du Parc Champeau. Vous hésitez encore sur la discipline que vous pourriez débiter à la rentrée ? Pour vous aider à faire votre choix et vous faire découvrir de nouvelles activités, les associations sportives Chantelouvaïses vous accueilleront toute l'après-midi. N'hésitez pas à venir les rencontrer et vous informer pour votre inscription.

Ville & Associations

## LES AUTRES TEMPS FORTS DE L'ÉTÉ

10 juillet • de 14h à 18h • Parc Champeau

Activités : Tour de Chanteloup, Poney, initiation baskets, atelier de cirque, e-sport, maquillage, barbecue, jeux en plein air...

Centre social Espoir, FRAEC, ACMB, Maison du cirque & Ville

17 juillet • de 14h à 18h • Parc des Ouches

Activités : Tour de Chanteloup, poney, atelier de cirque, maquillage, barbecue, jeux en plein air... Et une rencontre exceptionnelle avec 4 athlètes de haut niveau (judo et boxe).

Centre social Espoir, FRAEC, Maison du cirque & Ville

21 août • de 14h à 18h • Place du Pas

Activités : Tour de Chanteloup, maquillage, barbecue, exposition, boxe, jeux de société, initiation BMX et jeux en plein air...

Centre social Espoir & Ville

28 août • de 14h à 18h • Parc Champeau

Activités : Tour de Chanteloup, maquillage, barbecue... Et de nombreuses activités proposées par les clubs sur le Forum des sports.

Centre social Espoir, Ville & associations sportives

Retrouver le détail des programmes de l'été sur [chanteloup-les-vignes.fr](http://chanteloup-les-vignes.fr) !

## LES JO EN 2024 SECONDES PIÈCE DE THÉÂTRE

2 juillet • 18h30 • Le Phénix

Dans cette pièce de théâtre en interaction avec une projection animée, Amandine Beaulieu, une jeune athlète française va tenter de battre sous nos yeux et en direct le record du monde en balayant « Toute l'histoire des Jeux Olympiques » en 2024 secondes chrono !

Seqens, APELS & Ville

Gratuit



## VOTRE POSTE DE POLICE MUNICIPAL de nouveau opérationnel



Bonne nouvelle ! Cet été, votre poste de police municipal rouvre ses portes. Après d'importants travaux de remise en état, les agents de police vont pouvoir reprendre leurs quartiers au 13 rue Edouard-Légrand. D'ici quelques semaines, l'ensemble des Chantelouvais(e)s pourront de nouveau être accueillis dans un bâtiment flambant neuf situé au centre de la commune et favorisant cette proximité police-habitants.

Nous ne manquerons pas de vous informer sur les modalités de réouverture au public du poste de police.

## OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC : RAPPEL DES RÈGLES

Vous êtes commerçant, particulier et vous souhaitez occuper une partie de l'espace public pour installer une terrasse, déposer du matériel ou réserver une place pour votre emménagement ?

Votre demande d'occupation ou d'utilisation du domaine public doit être transmise à la police municipale un mois à l'avance.

Retrouvez l'ensemble des tarifs sur [chanteloup-les-vignes.fr](http://chanteloup-les-vignes.fr)

### + D'INFOS

Police municipale

☎ 01 34 01 10 59

✉ [secretariat.pm@chanteloup-les-vignes.fr](mailto:secretariat.pm@chanteloup-les-vignes.fr)

[chanteloup-les-vignes.fr](http://chanteloup-les-vignes.fr)

## CITÉ ÉDUCATIVE : un chantier vertueux !



La Ville de Chanteloup-les-Vignes adopte une approche innovante et respectueuse de l'environnement pour la gestion des remblais issus du chantier de la Cité éducative. Plutôt que de se tourner vers les solutions traditionnelles consistant à envoyer les remblais en décharge, ce qui engendrerait des coûts supplémentaires et augmenterait le trafic de camions, la municipalité a choisi une voie plus durable. Les remblais ont été stockés derrière le complexe sportif David Douillet. Ce choix judicieux permet de les mettre à disposition pour d'autres projets de construction sur le territoire comme pour la rénovation du parking de l'Ellipse, un projet mené par le bailleur Les Résidences Yvelines Essonne.

### Cette démarche présente plusieurs avantages :

- **Économies financières** : en évitant les coûts de transport et de mise en décharge, la ville réduit les dépenses associées à la gestion des déchets de construction.
- **Réduction du trafic de camions** : en stockant les remblais localement, le nombre de trajets de camions est considérablement réduit, ce qui diminue les nuisances sonores et les émissions de CO2.
- **Valorisation des matériaux** : les remblais sont réutilisés pour d'autres projets, promouvant ainsi une économie circulaire où les matériaux sont valorisés plutôt que jetés.

Cette initiative s'inscrit dans une démarche plus large de la ville en faveur du développement durable. En optimisant la gestion des matériaux de construction, Chanteloup-les-Vignes montre l'exemple en matière de responsabilité environnementale et d'innovation urbaine.

## LE COMPLEXE SPORTIF DOUILLET se refait une santé

Vingt ans après sa construction, le complexe sportif David Douillet se refait une santé ! Éclairage, chauffage, isolation : la Ville engage un important programme de rénovation de l'équipement afin d'améliorer le confort des usagers, tout en optimisant les performances énergétiques du bâtiment. Cette transformation a déjà débuté avec la modernisation de l'éclairage intérieur et extérieur. L'ensemble bâtiment, terrains, salles de sport, vestiaires et parties communes, a été équipés en 100% LED !

Une seconde intervention va maintenant pouvoir débuter consistant à renouveler les installations de chauffage et à améliorer l'isolation thermique de l'enceinte. Ces travaux, qui permettront d'atteindre une économie d'énergie d'au moins 30 %, s'inscrivent pleinement dans le plan de sobriété énergétique déployé par la commune depuis 2022.

# En route VERS LES JO !

20  
TERRE  
DE JEUX  
24



## LA FLAMME OLYMPIQUE arrive dans les Yvelines



Depuis le 8 mai dernier, à Marseille et jusqu'au 26 juillet prochain, tous les Français ont l'occasion de vivre une situation inédite : observer le relais de la flamme olympique. Le 23 juillet prochain, cette dernière déambulera dans plusieurs villes de notre Département, pour le plus grand bonheur des Yvelinois. Mais où pourrez-vous l'observer ? On vous dévoile tous les parcours en détails.

Le 23 juillet prochain, c'est notre Département qui sera mis en avant avec un relais de la flamme dans sept communes yvelinoises : Versailles, Rambouillet, Saint-Rémy-lès-Chevreuse, Les Mureaux, Mantes-la-Ville, Poissy et Saint-Germain-en-Laye.

### Un relais à travers le département

Avec ses lieux touristiques et historiques, ses villages et ses villes dynamiques, notre territoire yvelinois est régulièrement comparé à « une petite France », aux portes de la capitale. Le parcours de la flamme débutera ainsi à Rambouillet, avant de rejoindre le Centre national de football à Clairefontaine. Elle poursuivra son chemin aux Mureaux puis à Mantes-la-Ville.

Ensuite, elle prendra la direction de Saint-Quentin-en-Yvelines au sein du Golf National où auront lieu des épreuves olympiques. Elle effectuera le trajet entre Poissy et Saint-Rémy-lès-Chevreuse avant de rejoindre Saint-Germain-en-Laye. La flamme clôturera ainsi son parcours à Versailles au Domaine Madame Elisabeth avec l'allumage du chaudron olympique.

### ... Mais à quelle heure l'observer ?

Le 23 juillet, de 8h à 19h30, des personnalités et des anonymes porteront les valeurs de l'Olympisme au cœur du Département. Si certains lieux mythiques de notre territoire n'accueilleront pas de public, les horaires du relais dans les sept communes ont été fixées :

- Rambouillet: 8h-9h
- Les Mureaux/ISPC: 9h50-10h15
- Mantes-la-Ville : 10h55-11h45
- Poissy: 14h10-14h55
- Saint-Rémy-lès-Chevreuse: 15h05-15h25
- Saint-Germain-en-Laye: 16h-16h20
- Château de Versailles: 16h55-17h55 (Sans public)
- Versailles: 18h-19h30

## PRÈS DE CHEZ VOUS

### À Poissy :

En début d'après-midi la flamme olympique entamera son parcours à partir de la Villa Savoye (fermé au public). Elle se dirigera ensuite en direction de l'avenue Meissonnier, puis devant le musée du Jouet et la Collégiale Notre-Dame de Poissy, entre les mains des différents relayeurs. Enfin, elle clôturera son parcours par le Cours du 14 juillet, la Rue de la Gare et l'Avenue du Cep : l'Ancien Pont de Poissy, le Théâtre et l'Hôtel de Ville fermeront ainsi la marche de ce relais.

### Aux Mureaux :

Le départ sera lancé à 9h50 sur le site du futur ISPC et un segment traversant la rue Baptiste Marcet, pour rejoindre la rue de la Croix Verte, près de la piscine de Bécheville, point final du relais de la flamme aux Mureaux.

### À Mantes-la-Ville :

La flamme olympique démarrera son parcours de la Halle Sulzer, direction le stade Aimé Bergéal : les relayeurs défilent devant la mairie, l'espace culturel Jacques Brel et l'école municipale ds Sports pour cette nouvelle étape.





# RÉSULTATS

## des élections européennes

Les élections européennes se sont tenues le 9 juin dernier. Nous vous communiquons ci-dessous les résultats de ce scrutin pour la commune de Chanteloup-les-Vignes. Vous pouvez également consulter les scores obtenus, bureau par bureau, sur le site [chanteloup-les-vignes.fr](http://chanteloup-les-vignes.fr).



### LA FRANCE INSOUMISE UNION POPULAIRE

Manon AUBRY  
867 (37,65 %)

### LA FRANCE REVIENT ! AVEC JORDAN BARDELLA ET MARINE LEPEN

Jordan BARDELLA  
476 (20,67 %)

### RÉVEILLER L'EUROPE

Raphaël GLUCKSMANN  
226 (9,81 %)

### BESOIN D'EUROPE

Valérie HAYER  
220 (9,55 %)

### EUROPE ÉCOLOGIE

Marie TOUSSAINT  
111 (4,82 %)

### LA DROITE POUR FAIRE ENTENDRE LA VOIX DE LA FRANCE EN EUROPE

François-Xavier BELLAMY  
113 (4,91 %)

### LA FRANCE FIÈRE MENÉE PAR MARION MARÉCHAL, ET SOUTENUE PAR ERIC ZEMMOUR

Marion MARÉCHAL  
72 (3,13 %)

### PARTI ANIMALISTE LES ANIMAUX COMPTENT, VOTRE VOIX AUSSI

Hélène THOUY  
34 (1,48 %)

### ÉCOLOGIE AU CENTRE

Jean-Marc GOVERNATORI  
32 (1,39 %)

### GAUCHE UNIE POUR LE MONDE DU TRAVAIL SOUTENUE PAR FABIEN ROUSSEL

Léon DEFFONTAINES  
31 (1,35 %)

### LISTE ASSELINEAU-FREXIT POUR LE POUVOIR D'ACHAT ET POUR LA PAIX

François ASSELINEAU  
26 (1,13 %)

### ALLIANCE RURALE

Jean LASSALLE  
18 (0,78 %)

### ÉCOLOGIE POSITIVE ET TERRITOIRES

Yann WEHRLING  
14 (0,61 %)

### LUTTE OUVRIÈRE LE CAMP DES TRAVAILLEURS

Nathalie ARTHAUD  
12 (0,52 %)

### POUR UN MONDE SANS FRONTIÈRES NI PATRONS, URGENCE RÉVOLUTION !

Selma LABIB  
10 (0,43 %)

### EQUINOXE ÉCOLOGIE PRATIQUE ET RENOUVEAU DÉMOCRATIQUE

Marine CHOLLEY  
7 (0,30 %)

### EUROPE TERRITOIRES ÉCOLOGIE

Guillaume LACROIX  
4 (0,17 %)

### CHANGER L'EUROPE

Pierre LARROUTUROU  
3 (0,13 %)

### NOUS LE PEUPLE

Gørges RENARD-KUZMANOVIC  
2 (0,09 %)

### PARTI PIRATE

Caroline ZORN  
1 (0,04 %)

### AUTRES LISTES

0%

## ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

### anticipées

Suite à la dissolution de l'Assemblée nationale par le Président de la République, les électeurs français sont appelés à retourner aux urnes pour les élections législatives anticipées, prévues les **30 juin et 7 juillet prochains**. Un scrutin déterminant pour la configuration du Parlement mais aussi pour celle du futur gouvernement. A cette occasion, nous encourageons tous les électeurs chantelouvais inscrits sur les listes électorales à se mobiliser pour faire entendre leur voix !

## DEVENEZ ASSESSEUR POUR LES ÉLECTIONS

### des 30 juin et 7 juillet

La Ville lance un appel aux Chantelouvais(es) disponibles pour occuper le rôle d'assesseur à l'occasion des prochaines élections législatives les **30 juin et 7 juillet** prochains. L'assesseur s'occupe bénévolement du déroulement du vote.

Il est chargé de tamponner les cartes électorales et de faire signer les électeurs sur la liste d'émargement. C'est un rôle essentiel pour le bon déroulement du scrutin. Cette fonction non rémunérée (Article R44 du Code Electoral) mobilisera les volontaires des élections, de l'ouverture à la clôture du scrutin, jusqu'au dépouillement complet (7h30 à 20h)



## LE SITE INTERNET DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE fait peau neuve !

Un nouveau look et de nouveaux services vous attendent sur [gpseo.fr](http://gpseo.fr), le site d'information de la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise. Que vous soyez un habitant du territoire ou un professionnel qui y travaille, retrouvez dès la page d'accueil :

- Un accès rapide aux principaux services déployés par la Communauté urbaine pour faciliter vos démarches du quotidien (collecte de déchets, raccordements d'assainissement, demande d'urbanisme, travaux de voirie, inscriptions piscines, appui à l'entrepreneuriat...);
- Par commune : toute l'info sur vos modalités de gestion de l'eau, des déchets et des services d'urbanisme, vos représentants au Conseil communautaire...
- Pleins d'idées de sorties culturelles et sportives pour tous les âges et tous les goûts dans les équipements communautaires (piscines, patinoire, bibliothèques, conservatoire, salles de spectacle...) ou les villes du territoire.
- Les dernières actualités de la Communauté urbaine pour tout savoir sur ce qui se passe près de chez vous ;
- Des explications claires sur le fonctionnement de la Communauté urbaine ; les décisions et projets défendus par les élus et les actions concrètes qui se traduisent sur le territoire.



Conçu comme un portail d'information et de services, [gpseo.fr](http://gpseo.fr) fait donc la part belle aux questions du quotidien, aux fiches pratiques et aux décryptages afin de vous guider vers une meilleure compréhension du périmètre d'action de GPS&O et des actions menées dans vos communes au titre de ces compétences.

**Alors rendez-vous sur LE site officiel d'information de Grand Paris Seine et Oise pour trouver les réponses à vos questions et les informations utiles à :**

- **Votre vie quotidienne**
- **Vos déchets**
- **Vos déplacements**
- **Votre activité professionnelle**
- **Vos activités culturelles et sportives**
- **Les aménagements et travaux près de chez vous**

Bref, tous les services et actions de la Communauté urbaine qui contribuent à la qualité de votre cadre de vie sur le territoire.



## SPORT/CULTURE : DES PASS POUR FACILITER VOS INSCRIPTIONS

L'inscription aux clubs sportifs représente une dépense importante pour les familles. C'est pourquoi l'Etat, et le Département des Yvelines vous accompagnent à travers différentes aides financières permettant aux enfants de pratiquer une activité à moindre coût.

### Pass sport :

c'est une allocation de rentrée sportive de 50 euros par enfant/jeune adulte éligible pour financer tout ou partie de son inscription dans une structure sportive pour la saison 2024-2025.

**Plus d'infos sur : [www.sports.gouv.fr/pass-sport](http://www.sports.gouv.fr/pass-sport)**

### Pass+ :

c'est une aide de 80 euros (100 euros pour les élèves boursiers) accordée par le Département des Yvelines aux jeunes (de 11 à 18 ans) afin de favoriser la pratique d'activités sportives et culturelles auprès d'organisations affiliées.

**Pour en bénéficier, inscrivez-vous sur le portail dédié : [www.passplus.fr](http://www.passplus.fr)**



## MAJORITÉ

Chères Chantelouvaïses, Chers Chantelouvaïses,

Avec le début de l'été sonne l'heure des vacances ; pour beaucoup d'entre vous, les congés seront un moment privilégié pour se ressourcer, profiter de la famille et des amis et découvrir de nouveaux horizons. Cet été promet également d'être particulièrement marquant pour notre commune et notre pays, avec plusieurs événements majeurs à l'horizon.

### **Elections législatives anticipées des 30 juin et 7 juillet**

Les élections législatives anticipées des 30 juin et 7 juillet représentent un moment crucial pour notre démocratie. À cette occasion, nous voulons réaffirmer les valeurs profondément républicaines qui animent notre groupe : liberté, égalité, fraternité. Ces principes, constitutifs de l'identité française, doivent guider chacune de nos actions et chacune de nos décisions. Dans un contexte électoral parfois complexe, notre volonté est claire : œuvrer pour l'apaisement et la sérénité. Les élections sont un moment privilégié pour le débat d'idées, et il est essentiel que chacun puisse s'exprimer librement et respectueusement. Ainsi, nous encourageons vivement tous les citoyens de Chanteloup-les-Vignes à faire entendre leur voix. Votre participation est essentielle pour la vitalité de notre démocratie. C'est en votant que nous pouvons construire ensemble un avenir meilleur, fidèle aux valeurs qui nous rassemblent.

### **Jeux Olympiques de Paris 2024**

Juste après ces échéances électorales, du 26 juillet au 11 août, Paris aura l'honneur d'accueillir les Jeux Olympiques. Cet événement international, suivi dans le monde entier, est bien plus qu'une compétition sportive. C'est une grande fête populaire qui réunit des millions de spectateurs autour des valeurs de l'olympisme : excellence, amitié, respect. En tant qu'élus de la République, nous sommes particulièrement fiers que la France puisse mettre en lumière ses richesses historiques, géographiques et culturelles à cette occasion. Les Jeux Olympiques de Paris seront une vitrine exceptionnelle pour notre pays, et nous avons hâte de voir le monde découvrir ou redécouvrir la beauté et la diversité de notre patrimoine. Les performances de nos athlètes seront également une source de fierté et d'émotion. Nous espérons les voir décrocher de nombreuses médailles et porter haut les couleurs de la France. Soutenons-les avec enthousiasme et célébrons ensemble cette grande fête du sport.

Très bel été à toutes et à tous !

**Les élus de la liste *Avec vous, une ambition pour Chanteloup***

## OPPOSITION

Chères et chers Chantelouvaïses,

Texte non communiqué

**Les élus de la liste *Ensemble Changeons Chanteloup***

# juin

## **DIMANCHE 30 JUIN** ÉLECTIONS LÉGISLATIVES ANTICIPÉES

Premier tour

# juillet

## **MARDI 2 JUILLET** LES JO EN 2024 SECONDES

18h30 • Phénix  
Ville

## **JEUDI 4 JUILLET** BUS JOB INSERTION

10h-17h • Devant le collège Magellan  
Département

## **SAMEDI 6 JUILLET** COLLECTE DES DÉCHETS VÉGÉTAUX

9h-13h • Chemin de La Croix Saint-Marc  
Ville & GPS&O

## **PERMANENCE ÉLUS** Sans rendez-vous de 10h à 12h • Mairie

## **DIMANCHE 7 JUILLET** ÉLECTIONS LÉGISLATIVES ANTICIPÉES

Second tour

## **MARDI 9 JUILLET** FAN ZONE EURO 2024 DEMI-FINALE

21h • Parc Champeau  
Centre social Espoir, USCVC & Ville

## **MERCREDI 10 JUILLET** JOURNÉE OLYMPIQUE

14h-18h • Parc Champeau  
Ville & Associations

## **FAN ZONE EURO 2024** DEMI-FINALE

21h • Parc Champeau  
Centre social Espoir, USCVC & Ville

## **PERMANENCE VACCINALE** Sur rendez-vous de 13h30 à 15h30 Maison de la petite enfance • Gratuit

## **JEUDI 11 JUILLET**

### JEUX D'ANTAN

14h30 - 18h • Place du Pas  
Ville & Centre Social Espoir

## **VENDREDI 12 JUILLET**

### MARCHÉ SOLIDAIRE

14h-17h • Place du Pas  
Les Résidences Yvelines Essonne

À ne pas  
manquer !



### FORUM DES SPORTS EN PLEIN AIR

MER 28 AOÛT • 14H-18H PARC CHAMPEAU

## **SAMEDI 13 JUILLET** FÊTE DE QUARTIER

11h30-21h30 • Stade  
Les Lionnes d'Ici et d'Afrique

## **FÊTE NATIONALE** 22h45 • Stade Ville

## **MERCREDI 17 JUILLET** JOURNÉE OLYMPIQUE

14h-18h • Parc des Ouches  
Ville & Associations

## **JEUDI 18 JUILLET** JEUX D'ANTAN

14h30 - 18h • Place du Pas  
Ville & Centre Social Espoir

## **VENDREDI 19 JUILLET** VILLAGE GPS'OLYMPIQUE

10h - 18h • Parc Champeau  
GPS&O

## **MARDI 23 JUILLET** ASSO-CAFÉ

14h30 - 18h • Place du Pas  
Ville & Centre Social Espoir

## **MERCREDI 24 JUILLET**

### TOUR DE CLV

116h - 19h • Place de La Coquille  
Centre Social Espoir

## **JEUDI 25 JUILLET**

### JEUX D'ANTAN

14h30 - 18h • Place du Pas  
Ville & Centre Social Espoir

## **MERCREDI 31 JUILLET**

### TOUR DE CLV

16h - 19h • Place du Pas  
Centre Social Espoir

# août

## **SAMEDI 3 AOÛT** COLLECTE DES DÉCHETS VÉGÉTAUX

9h-13h • Chemin de La Croix Saint-Marc  
Ville & GPS&O

## **MERCREDI 7 AOÛT** TOUR DE CLV

116h - 19h • Place du Pas  
Centre Social Espoir

## **MERCREDI 21 AOÛT** JOURNÉE OLYMPIQUE

14h-18h • Place du Pas  
Ville & Associations

## **MERCREDI 28 AOÛT** JOURNÉE OLYMPIQUE / FORUM DES SPORTS

14h-18h • Parc Champeau  
Ville & Associations

## **SAMEDI 31 AOÛT** FÊTE DE QUARTIER

10h-18h • Place du Pas  
Les Lionnes d'Ici et d'Afrique

# septembre

## **SAMEDI 7 SEPTEMBRE** COLLECTE DES DÉCHETS VÉGÉTAUX

9h-13h • Chemin de La Croix Saint-Marc  
Ville & GPS&O

## **FORUM DES ASSOCIATIONS** 10h-17h • Complexe sportif Laura Flessel

Ville & Associations

## **SAMEDI 21 SEPTEMBRE** WORLD CLEANUP DAY

Ville & Associations

EN SAVOIR +



Retrouvez  
l'agenda de  
votre ville





**BIEN PLUS**

**QU'UN BAILLEUR !**

Résidence manager sur place

Entretien et rénovation réguliers et programmés

Logements connectés

Proximité commerces et équipements publics

Parties communes soignées

Sécurité financière